

Megjelenik e politikai, tudományos és művészeti lap minden héten kétszer: Szerdán és Szombaton, két-két íven. — Hírlője közöl minden hirdetőt egy négyes szelét sorától három ezüst krért.

Előfizetheti helyben a szerkesztő-hivatalban (Sebestyén-utca 288 sz. alatt, földszint) félévre postán 6, különben 5 e. forinttal, az országban minden, azonkívül csak a cs. kir. főpostahivatalnál Bécsben.

Szombat.

— 27. —

Április 2.

TARTALOM:

Magyarország és Erdély. Kinevezés. — Statusgazdasági elmékedések. — Fővárosi hírek. — Tudósítások Beregh. Csongrád-Temes megyék közgyűléséről. Czafolat Arvából. — Uj normalis iskolák Bácsban. — Veszprémi levél egy kisdedovó intézet javára adandó táncvizgalmról. — Erdélyi országgyűlés.

Külföld. Nagybritannia: Anglia hatalma Indiában. — S. Robert Peel financerve. — E pénzügyi tervre Brougham lord iuditiója a felsőházban. O Connor a chartistafőnök kudarcza Manchesterben.

Francoziaország. Nézetek a sajtómegszorító törvények iránt. — Párisból Strassburgig vaspálya készül. — Journ des Debats véleménye S. R. Peel jövedelmi taxája fölött.

Vegyes közlések.

Ór. Válasz a Gazdas. Egyesülethez intézett „néhány szóra“ (Végo). — Adalék Pest megye gyűléséhez. — A Gazd. Tudósítások XVII. és utolsó füzeté.

Hírlő. Hivatalos jelentések.

Magyarország és Erdély.

Ó cs. s. ap. kir. Főlsége Hesz Jánost a m. kir. udv. Kamaránál díjtalan fogalmazó gyákonokot ugyanott díjtalan úszteleheli fogalmazóvá méltóztatott legkegyelmesebben kinevezni.

Pest, április 2. 1842.

Statusgazdasági elmékedések.

A népek legtermészetesb, 's így első foglalkozása a földművelés. — Ez leghasznosb 's legilletőbb foglalkozásuk is, valamig az országlakosok körüle elég munkát találnak, — 's általa a napi szükségekre megkívántatokat megszerezhetik, 's a fölösleg eladásából fáradaimok jutalmát élvezhetik. — Ha a külföldnek is adhatnak el, jele, hogy az országnak igazi fölöslege van. — Midőn a hazai termények belfogyasztás, vagy külföldre szállítás által jobb keletre kapnak, a földművelők szorgalma gyümölcsével ipara is növekszik; — minek ismét annál gazdagabb jutalmát aratja.

A gyárműesség — értem a nagy gyárokat, hol ezerezen találják ugyan, de minden szabadságuk, az élet minden élvezetei, 's egészségök föléldozásával nyomorú életmódokat, — csak kényserült, természet elleni állapot; olly életmód, mellyre az emberek magokat s zűk ség ből adják, minthogy életmókat máskép megszerezni nem képesek. — Illy gyárok keletkezte, — ha vannak olyanok, kik különben már semmikép sem táplálkozhatnak, kívánatos ugyan, — de azokra nézve — kiknek a mostoha sors szegénységet juttatott osztályrésztül csak azon egy tekintetből, — hogy mindenek előtt, — ha minden kényelem nélkül is — élni kell.

Ohajtom, hogy hazánkban azon szükség, miszerint mint Angolországban népességünk nagyobb része élelmét illy módon legyen kénytelen keresni, lehető legkésőbb álljon be. — Ámbár ez a földesuraknak 's földművelőknek haszonhajtó lenne, minthogy terményeik árát a növekedő belfogyasztás emelné; — de ez áron, melly ezerek nyomorának ára, jólétünk gyarapulta drágán lenne megvásárolva. — Igy jobban szeretem, ha hazánk bőven természet, 's a külföld kénytelen — rendszeren tőlünk venni. —

Nem értem itt a kézműveletet, vagy a kézműves munkáját, sem azon keresményt, mellyet a paraszt fonás, szövés, selyemművelés, mint mellékfoglalkozás által szerez: — ezeket jólékonyoknak tartom, 's ohajtom, hogy e keresetmódok lehetőleg terjedjenek, — mert ez közvetlen a legszegényebb néposztály javára válik; — midőn munkánélküli idejében szerzeményre módot nyújt;

mint szinte hogy az utak, csatornák, vasutak (természetesen pénzért) építésével, 's t. e. féllelkel (mert ezeknek, mielőtt gyáriparról szó lehetne, bevégezve kell lenniök) foglalkozzanak. — E mellett ha egykor nagyobb szerű gyároknak kell létesülni (mi által a népesség először ugyan csak élelmét fogja keresni, de majd szaporodván ez életmódra kirekesztőleg szorítva is fog lenni) a földművelésnek is már olly lábon szükség állnia, hogy a szaporodott népességnek élme biztosítva legyen, 's azon fluctuatióktól is, mellyeknek a gyáripár-országok, az élelmzés rendkívüli drágasága által ki vannak téve, — mentessék meg.

Azonban azon állítás sem igaz, miszerint hazánkban gyárok épen nem léteznek. Gróf Andrásy Károlynak a „Századunk“ban közölt tudósítása ellenkezőt bizonyít. Magyarország azon vidékén, hol a nép földművelés után nem táplálkozhatik, eddig is keletkeztek, 's fognak, de kell is keletkezniök; — és hol illy eset van — annál jobb, minél több 's nagyobb számmal, — mert ott helyükön vannak. A felső vidékeken p. o. a vászonkészítés mint mellékfoglalkozás — rendkívül jótékonyan divatozik.

Azon időpont tehát, mellyben az országban mindenütt gyároknak kell föllállítatni, akkor következendik el, midőn a földművelés a népességnek már elég foglalkozást nem szolgáltathat, 's a fölösleg idő 's kezek gyármunkára fordíthatnak. De, hogy hazánk olly gyárországgá váljék, hol a lakosok többsége kénytelen legyen kenyerét inséges gyári munkával keresni, azt sohasem kívánom. — E balsorstól ója is meg hazánk szegényeit a magyarok istene!

Hitel! tehát hitel, és mindig hitel! Nálunk mindent varázs hatalommal szeretnének előállítani. — Váltótörvényeinket 1841. d. január 15-ön életbe léptettük, 's 2dikán még sem özőnlöttek Magyarországra a tőkepenézek; sőt mainapig is oda maradnak; — mihez pedig vérmes reménye volt az 1837. d. országgyűlésen sok nagy hazafinak.

Hitel-alapításra, mellynek következtében tőkepenézek folyandnak Magyarországra, nem elég csak váltótörvény, sem egyetemes gyógyszerkint (panacea) az ősiség kikürtölt eltörlesztése, melly p. o. a kereskedőt, polgárt úgy sem illette soha. A külföldi tőkepenészes, ki pénzét hazánkban gyároknak akarná felkötetni, biztosítva akar lenni mindenkéltől, hogy itt a béke, rend, személy- 's vagyonbátorság biztosítva van, 's háborítatlan maradand; legalább hogy jelenleg forradalmak nem léteznek, zavaroktól, felforgatásoktól félni nem kell. — De most csak azt látja a külföldi, ki az ország állásáról, mellybe tőkepenészt 's vagyonát bevinni szándékoznék, szoros értesítést vesz, hogy az egyenletlenség, 's zavarának forradalomszülő magvai már ki vannak szórva, hogy sok úgy nevezett szabadelvűek, hazafúi (?) föladatnak tekintik a tömeg ingerlését *), hogy a tömeg nyers erejével fenyegetőzés divatos, minden alkalommal ismételt cikkje a Journalistica egy részének **). Ez az, mi őt a gyár-építéstől eljjesztí, 's nem az ősiség, melly őt nem érdekli. — O dolgainkat a valónál tán még sokkal komorabb színben látja; ő Magyarországra csak egy gyulekony szerekkel 's lőporral föltöltött ürege fekvő tért láthat, mellynek fölvetetése megeshetnék!! noha ennyire még nem jutottunk. Mert a jobbak még harezra készek a jogért, erejük megtörve még nincs, nec jam damus victas manus, a mit a külföld nem tud!!! Amondott okoknál fog-

*) Ha nem gyáva a nemzet. A beküldő.
**) P. Hirlap 125. sz.; különben meglehet a kisajátítás bekövetkezendik. A beküldő.

va a magyarországi egyes kereskedőnek sinos azon kiterjedési hitele, mellyben ezt különben használhatná. —

A mi pedig a hitelgénylő földbirtokossali viszonyokat illeti, hogyan legyen annak hitele, kinek az idézett okokon felül még birtoka- és vagyónának, mellyet hitelezőjének hypotheca gyanánt nyujthat, csonkítására naponkinti megtámadások irányozvák; kinek nyakára jövedelme egyrészt a hűbéri szolgáltatokért olly kárpótlást ügykezknek tolni, melly azt csak altatóvá tenné, (mint a tetétleni Fogarasy-böles (?) tervei, mellyeket a P. Hirlap, mint politikai, törvénytudományi, pénzügyi, kereskedési, műipari 's erkölcsi, de még szép műveki tekintetben Magyarország első auctoritása jeleseknek 's tőkéleteseknek hirdet; az illiberalismus, antinationalismus átkát mondva mindazokra, kik véleményét el nem fogadni merészlenék!) Ezek gátolják inkább a valódi igaz hitel föltenyészését, mint a köztudományos ősiség, mellyet a mindig előre tekintve ovakodó hitelző tekintetbe venni bizonyosan el nem mulat. — Ha az izgatások megszűnnek, ha a birtok állandósága biztosítatik, ha viszonyaink rendezve lesznek, akkor — igényelhetjük hitelünk lehetőségét.

Záradékol még egy pár szót a P. Hirlap 125. számában engem érintő tételről. — Mit én a vámszövetségről cikkemben mondék, igaz értelméből elcsavartatott. — Azt távolról sem állítam, mint ha valaki Magyarországot a többi ausztriai tartományoktól elválasztani ohajtaná, vagy eszacadást létesíteni ügykezknek, vagy szándéklaná; mert ez esetben máskint nyilatkozni, 's a dolgot nevével nevezni minden kérdésen kívül bátorok d t a m volna. — Még csak föl sem tettem, hogy ezen eszme valaki fejében léteznék; csak azt mondam: talán hiszi valaki, hogy illy esemény megtörténhetik, csak azon tévelygő nézet ellen, hogy illy esemény valaha megtörténhetnék (ha ezen nézet talán léteznék) vitlam, 's az eredményekre figyelmeztetem, mellyek abból nézetem szerint származhatnának; — meg nem foghatom, mikép találhatott ebben valaki szélzátot magára?! Gr. Sztáray Albert.

Fővárosi hírek.

Pest, apr. 2. A nagyhat alatt zárva voltak a színházak. Aszünnet alatt f. hó 27én a városi tisztviselők nyugpénz-intézete javára, hangverseny adatot, melly 600 váltó forintnál többet jövedelmezett. Ezen intézet 1808ban alapult; 's noha a devalvatio által mindjárt tetemes károkat szenvedett, jelenleg 95 ezer váltó frttal bír, melly az évenként felmaradó kamatfelesleg és befizetések által tetemesül növekszik; így például 1833ban a tőke 57,483 frt 's azóta körülbelül 38,000 frttal gyarapodott. Az illető pénztárt a feddhetetlen jellemű Patisz József v. főházipénztárnok kezeli. — Eltér József pestmegyei t. főorvos úrtól nem sokára követk. című munka jelenedik meg: „Törvénykezési orvostan (Medicina forensis).“ E munka most, midőn a nemzet mindent, mi a fenytörvénykezesbe vág, eber figyelemmel kísér, nemcsak korszerű, de irodalmunkban nevezetes hiányt pótoland, 's mi hiszszük, hogy ezen megyei tapasztalásokon alapult munkát, bírák 's ügyvédek kellő figyelemre fogják méltatni. A városi pénztárhiányt Fr. ur 40,000 p. ftra teszi; de bárkitől vette legyen is száraz, számbeli adatait, azok hiányosak; mert a valódi deficit-et mindaddig, míg a most folyamatban levő számolatás be nincs fejezve, senki sem tudhatja. — A német színházban a bemeneti díjak fölemeltettek, miért, ha az igazgatóságnak az „Ungar“ című német divatlapban tett ígérétei valósulnak, a személyzet kielégítőbb elrendezése nyujtand kárpótlást. — Az iteni zsidó-

iskolákban mart. 22kén tartattak a félévi próba- vizsgálatok, melyekben a nemzeti nyelvre nézve dicséretes előmenetelt tapasztalánk, mit a Tégeblatt is méltányol, 's mi csakilly méltánylatok után le- endünk e lap baráti, 's koránsem ha (mint Fr. ur mondja) az alsztályokat rágalmazza és mert elap, mely az osztályérdekkel sérthetlenségét tüzte ki a- lapelvéül, azt, mit maga kíván, senkitől sem vonja el. — Visszatérőleg a zsidó próbatételre, a nem- zetiség iránt ott mutatkozó sympathiáért, 's ama buzgó emberbaráti segélyekért, melyek e község kebléből minden kínáló alkalomkor folynak, nem lehet az iskolai főfelügyelő Tölgyesy J. pol- gármester, 's tanácsi biztos Damianovics György tanácsnok urak buzgóságát méltányolag meg nem említenünk. F. hó 4kén városi kiadó Barthay Endre ur által egy hangverseny fog elrendeztetni, a vá- ros által rég ohajtott, 's a mennyire a pénzhány — az eddigi elhalasztás eddigi oka — engedé, a telen kicsinyben meg is kezdett rabdoloztató ház javára. — A pesti közönség e tekintetben mindig élénk részvételt, 's vágyat tanusítván, hiszszük, hogy a látogatók száma tetemes leend. — Időnk tiszta, bár kissé hideg. A husvét hétfői szokásos népünnep, a sz. Gellérthegyre ez évben szembeszökőleg kevés népet bájolt, úgy, hogy a hegyorma 6 órakor már majd egészen üres volt. A vigalomnak szánthelyen kevésben mult, hogy esata nem keletkezett; egy budai szőlőbirtokos a népet földjén átjárásában há- tráltatni akarván nejjével 's leányával egyetemben baltákkal állá utját a felmenőknek, de végre is kis esetepaté után a jámbor gazda volt kénytelen en- gedni. Ha F. ur modorját akarnók követni, egy szívrázó jeremiáddal szolgálhatnánk; de így csak röviden emlékeztetjük a budai rendőrséget arra, milly kellemetlen ellentét volt ott, hol épen a vi- galomra siető néptömeg elhaladt, t. i. a hid bal ol- dalára (Pestről véve) egy lázban-didergő, nyomor- rult alakot fekütni látni a fenyőkön, a nélkül, hogy eszébe jutott volna, az ott többször elmenő városi úrnek a szegény szenvedőt jobb helyre vitetni. Mi tudjuk, 's kapitány úr is tudni fogja, az oda rendelt városi úr sorszámat, 's hihetőleg meg is fogja e hanyagságért, (mellynek valódiságáról jót álunk) dorgálni.

Bereghből. Márt. 18kán. — Közelebb mult februar 19kén a törvényszékek bekövetke- ző két heti időszaka miatt félbeszakadt, évnegyed- es közgyűlésünk mart. 7kén folytatólag megnyit- tatván, bezárólag mart. 16káiig tartatott. — E sze- rint a megyei KK. és RR. részint törvényszéki ré- szint pedig közgyűlési minőségben, néhány nap hijján, csak nem teljes öt hétig foglalkoztak hú- zamosan a közdolgok tárgyalásával. — Elnök alispánunknak hivatalos buzgóságát tanusító feltétele: a közgyűléseket mind addig be nem rekeszteni, míg a kezéhez jött tárgyakból csak egy is lenne hátra intézkedésre várakozó. — Körülményeim nem engedék, hogy e hosszas közgyűlésen végig jelen lehessenek; — azonban úgy vagyok értesítve, hogy eltávozásom után a számos tiszti jelentés, és ma- gán folyamodás között, közérdekű tárgyak nem igen jöttek szőnyegre. — Azok, melyek jelenlétem- ben mart. 7. 8. 's 9ik napjain előfordultak 's köz- lékre méltók, leginkább e következők: — 1) A n. m. helyt. tanács intézvénye, melyben a megyé- nek mult évi novemberi közgyűléséből tett felirása folytában tudtúl adatik, hogy a rabok testi bü- netése tekintetében, a királyi Curia gyakorlata ál- tal meghatározott mérték megtartására utaló előbbi rendeltetéstől elállani nem lehet. — 2) Soprony megye levele, melyben ő Felségét az iránt: hogy a bécs- triesti vaspálya Magyarországon keresztül vezetes- sék, megkéretni ajánlja, pártolást azért nem nyert: — mert a vasutak tekintetében a RRnek buzgó o- hajtasuk az lévén, hogy a duna-balparti vasút lét- rehozása után, a magyar tengeremlék egyetlen ki- kötője — Fiume, az ország szívével Budapesttel kap- csolatba hozassék; — ezen ohajtás teljesülését, a bécs-triesti pályának, néhány szélső magyar me- gyék érintéséveli létesítése esetében veszélyeztetve látnák; 3) szóba hozatván, hogy e megyének, a vegyes házassági ügyben, országszerte elküldött körlevele, mint a hírlapokból láthatni, csak a szom- széd Ung, Szabolcs, Szathmár, Ugoosa és Már- maros megyék közönségeihez jutott el; a RR. más

a postáknál biztosabb elküldési módok iránt kíván- tak tanácskozni; mindazáltal hogy teendő intézke- désöknek hitelesebb alapja legyen, előbb a körlevél el-vagy el nem jutása iránt, az illető megyéket megtudakolni rendelék. 4) Bizonyos, gyűjtogatási gyanúról vádolt rab ellen, a megye törvényszékén lefolyt, 's feljebbvitel útján a t. királyi tabla által megvizsgált főbenjáró per, a tisztelt ítélőszéktől le- küldetvén; — 's a törvényszéki ítéletet, mellyel fog- va raboskodó, a vád igazolására előadott próbák elégtelensége miatt, minden büntetés terhe alól fel- oldoztatott, helybenhagyó felsőbb ítélet a vádolt előtt kihirdetvén; nem csekély megütközéssel tap-asztalák a RR, hogy már a törvényszék által is büntetlennek ismért rab, feloldozását megerősítő fel- sőbb ítéletének meghallására, súlyos vasbékében kísértetett a megyei terembe. — Megtekinetvén a per, kitetszett, hogy a törvényszéki ítélet 1840ik évi november 16kán keletkezett. — Tehát csaknem más- fél éve már mióta a törvényszerű bírói ítéletnél fog- va büntelen vádolt, mint ilyen, az élet és egész- ség sorvasztó börtön bűzhödtt levegőjében senyve- dett; 's a lábára vert nehézsakát folytonosan hor- dozta! — De vajjon mikint lehele most már rajta segíteni? — A megtörtént eset, meg nem történté varázsolható többé nem vala! — 's azért a felmen- tett rab szabadon bocsátatott, 's jövendőre hason- ló botrányok megelőzéseül elhatározatott, hogy a törvényszék által felmentendő rabok, ha bár vád- perök feljebbvitelnek is, tüstint szabad lábra té- tessenek. 5) A n. m. kir. kincstár bizonyos só csal- lász ellen hozott ítéletét, melly szerint a vádolt 20 forintban elmarasztatott, foganatosítás eszközlése vé- gét közölvén; — a vád e megyének hasonló tár- gyakban gyakorlott eddigi rendszabásához képest, megvizsgáltatni, — 's a mint a teendő vizsgálat ut- tán sölöpás, vagy csak csempészkedés, tehát vá- loságos büntelt vagy csak polizliális vétség forogna fen, tárgyalás végett a büntető, vagy tekintőleg a polgári törvényszékre utasítatni rendeltetett. 6) Ol- vastatott Zólyom megyének, a n. m. helyt. tanács- hoz tett azon felirását közlő levele, melyben az indító okok, mellyeknél fogva két vegyes házassá- gi eset megáldását azon megye RRei protestans lelkészekre bizták, elsoroltatnak — Erre nézve E. F. t. bíró megjegyzette, hogy valamint a zólyomi intézkedést a pápai breve kiadatása előtt teljesség- gel nem pártolhatta volna azért, mert a püspökök előbbi pásztori leveleikben csak az áldás tekintetében foglaltatván megtagadó rendelkezés, — de a házások összeadása nem tiltatván, 's a vegyes há- zasságok szándékos akadályozása egyenesen nem rendeltetvén, — az áldás megtagadásából eredett sé- relmet, előbb felírás, majd országgyűlés útján vél- te orvoslandónak; — úgy most már, miután a pápai breve sokkal tovább ment; — miután abban a cle- rusnak határozottan meghagyatik, hogy a vegyes házasságokat mindenképen gátolja, akadályozza, a házásokat össze ne eskesse, — az egybekelésnél csak mint tanú legyen jelen, 's az anyakönyvbe, az összeadó lelkész nevének beírására szolgáló ro- vatot üresen hagyja; miután e szerint az 1790iki törvény, a legvilágosabb, 's a vegyes házások ma- radékira káros hatással lehető sérelmet szenvedett: ezért szónok a zólyomi intézkedést általjában pár- tolja, 's hasonló intézkedésre a megye RReit is fel- szólítja. E vélemény nem többséget, de egyhangú felkiáltásban nyilatkozó közhelyeslést nyervén, há- tározattá lön: hogy az alispáni hivatal, a hármas kihirdetéstől feloldozó engedvényt kiadni, a megye reform. lelkészek pedig a vegyes házásokat, ha ladék nélkül összeadni kötelesek legyenek; — olly módon azonban, hogy a törvény rendelete, ut, „ma- trimonia mixta e o r a m parochio catholico ineantur,“ a lehetőségig betöltendő lévén, a cath. lelkész az összeadásnál leendő megjelenésre hivassék meg E' határozat olly kijelentéssel, hogy az ekként kötendő vegyes házasságok törvényes erejük lesznek, közhírré tétetni, 's a szathmári és mun- kácsi mlos püspököknek megküldetni rendelte- tett; — egyébiránt pedig megjegyeztetett, hogy az csak időközileg, a vallásos kérdéseknek az országgyűlésen leendő bevégezéseig hozott intézke- désnek tekintendő. —

Csongrádból Martius 7ik és több nap- jain tartott évnegyedes közgyűlésünk két első nap- ját legnagyobb részben a mult köz és kis gyűlé-

sek jegyzőkönyvei felolvasása folytában beadott tiszti jelentések foglalák el. Tanácskozásaink em- lítésre méltóbb eredményei pedig következők: 1) Járásbeli szolgabiráink által az előttünk álló tiszt- választás tekintetéből bemutatott nemesi öszveírások áttekintés végett választmányhoz utasítottak. 2) Kalocsai érsek ő nagy méltóságának levele követ- keztében, minél fogvást a pesti színházra tett or- szágos ajánlatból megyeileg rá rótt tíz forintnak megadását — a megye kebelében semmi jövedelme nem lévén — megtagadja, elnöklő alispánunk in- dítványára ezen mennyiség, az indítványozó által két forinttal megnyitott és t. Szűcs Antal kistele- ki lelkész részéről folytatott szabad ajánlat útján összeszedetni céloztatott; más részről azonban ő nagyméltóságának a megyében gyakorlott szavazati joga hozatván fel, ennek megemlítése mellett, a rá rótt mennyiség megküldésére alispánilag ismé- telve felszólítatni rendeltetett. 3) A Csongrádról Szegedre vezető út már négy év óta küldötségleg, tárgyalat csekély érdekű kérdésének eldöntése ismét a jövő közgyűlésre halasztatott. — 4) Szomszéd Békés-megyének új főispánja ünnepélyes beiktatá- sára e megyét is barátilag meghívó levele követ- keztében — a megkereső megye ez ünnepére szá- mos tagokból küldötséget nevezetett. 5) A Pesten felállítandó ref. főiskolára a gyűlésben megnyitott aláírás útján mintegy 240 pengő forint adatott; további ajánlatok gyűjtése az illető járásbeliekre bizatván. b) A Sz. kir. Szeged városabani hetelés mikénti előterjesztésére megbízott választmányak, az ottani hetelő házat végkép megszüntetettini aján- ló véleménye pártolást nem találván — a jelentő választmány előbbeni utasításához alkalmazandó to- vábbi munkálatra utasítottat. 7) Ő apostoli kirá- lyi Felségének a megyei statutarius jog tekintetében kiadott ismeretes foglalatú körlevele — mint Ő Felségének a törvényhozás útjáni javításokhoz járulását nyilvánító, hála-érzettel fogadtatott. 8) Ugyan csak Ő Felségének, a fő méltóságú udvari kanczellaria útján érkezett, 's egyik megyebeli lelkész ellen — vegyes házasságban áldás meg- tagadás végett elhatározott kerestet-iratait — a dol- gok épségben tartása mellett, felterjesztetni rendel- k. parancsa következtében — Ő Felsége, a esa- nádi püspök ő nméltósága részéről tett folyamo- dás k. közlésére alázasosan megkéretni határozatott. 9) Temes megyének a katonai kihágások tekintetében írott ismeretes tartalmú levelére nézve — Ő Felségéhez alázasatos felirás tétetni rendeltetett. 10) Zólyomnak vegyes házassági, 11) Szathmárnak a visszavont tizenkét pontiránti levelei — az ország- gyűlési utasítások kidolgozásával megbízott választ- mányhoz utasítottak — 13) A két testvér haza- összevkapcsolatása tekintetében Pest és Fehér me- gyék levelei nyomán Ő Felségéhez felirás; Er- délyhez pedig felszólítás intézetett. 14) A marha- husnak ára egy krral feljebb emeltvén, 12 krra állapítottat. 15) Jövő törvényszékeink határideje majus 30ára, évnegyedes közgyűlésünk pedig ju- lius 4kére határozatott. (Folytatatik)

Temesvár. Martius 14kén Évnegyed- es közgyűlésünknek, mellyet rendszerint alispán ur, az időközben történteknek bejelentésével, 's a tanácskozás alá kerülendő tárgyaknak elősoro- zásával, f. hó 7kén megnyitott, érdekesebb eredmé- nyei imezek: 1) A n. m. g. helyt. tanácsnak ismeretes kir. intézvénye, melyben a helyhatóságok a tör- vény korlátaira figyelmeztetnek, két óráig tartott heves ugyan, de illedelmes vitaközösök után, sé- relmesnek tekintetett, 's a jövő országgyűlésen orvos- landónak. — 2) Az itt szállásoló császár-hu-zár- ezrednek néhány egyenei által, bosszuállásból el- követett vad kihágás folytában kért rögtön ítélő- hatalmat Ő felsége országunk nádora megtagad- ván, egyszersmind e szomorú esemény tárgyában költ megyei végzésre, s többek közt, a megyét arra is figyelmeztetvén, miképen a törvényes elégtétel- nek, szükség esetében, önhatalmávali eszközlé- sének nyilvánítot szándéka, egyenesen azon ely- vel, minél fogvást a kérdéses katonai kihágást két- szeresen kárhoztalta, ütközik össze: ezen levél, a megtagadott rögtön ítélő bíróságra nézve meg- nyugvással fogadtatott; egyébiránt a RRk előbbi nézeteiknél megmaradván, minthogy időközben a kihágóknak egyike előléptetett, e sérelmenek orvos- lását tárgyaló körlevél minden megyéhez is- méltetvén fog — De itt az egyoldalúság kikerülé-

se tekintet mint hiteles ben, midőn szinte az legfelsőbb fizetéses a közbizó jelenleg a f szerint az e beket kijel biztosan re méltánylásá ujonan kine fiságát és n ismerhetni szinte, az mányzóknak tatott. — zására legk Hertelendy 15kén tartá háta; — másodalispá tetett. — 6) Helyt. taná zelebb érke az Ő hitükre mai ellitán orvoslás vé tett, egysz annak vissz gyés házass gyűlésen res bi megtartás — ezzel azo dítványozták necsak jegy egyszersmin teistessenek lyesnek is t zás után vo szóval 20 e Nem kellem nások, ez ut kozások vok 's a számos olvadt össze éljeneztek, találkozik kő datni retteg; nának és Fe tás iránti le hogy Erdély Pestnek indit szinte pártol előfogatok azon választ káinak szabá hagyatott, h tését megtegy rendszerért k felszólítására mert leveléb kot megfer a vékák sze zatalát terve országos dol tott, hogy e 14) Biha lését tárgyal tott. 15) S ország közti met vámegy az is, melly a szagos tárgy 16) Szathm ujabbi tudosi

se tekintetéből megjegyzendő, hogy ezen előléptetés, mint hitelesen mondatott, éppen akkor történt Bécsben, midőn itt a kiesapongás elkövetett, — ugy szinte az illetőknek hadi törvény elé állításuk legfelsőbb helyen már el van határozva. 3) Egyik fizetéses táblabíró megürülvén, e hivatalra mult közgyűlésből kirekesztőleg csak egy egyén, kiben a közbizalom pontosult, terjesztvén — föl, jelenleg a főispán gróf urnak azon kívánsága, miszerint az eddigi törvényes gyakorlat szerint, többeket kijeleltetni kért, teljesült; — és már most biztosan remélhetjük, hogy a jogok kölesönös méltánylásának, üdvös következése leend. 4) Az ujonan kinevezett főúrnoknak, kinek igaz hazafiságát és nyájas személyességét néhány év előtt ismerhetni 's tisztelhetni szerencsések valának, ugy szinte, az érdemekkel koszorúzott új erdélyi kormányzóknak, ő nmgjoknak, üdvözöl írás szavaztatott. — 5) A Bega és Temes folyók szabályozására legkegyelmesebben kinevezett kir. biztos Hertelendy főispán ur, e város kebelében f. hó 15kén tartandó biztosi ülésre a KK. és RRket meghitta; — minek következtében a megye részéről másodalispán ur vezérleése alatt küldöttség neveztetett. — 6) Szűnyegre hozatott a nmgm kir. Helyt. tanácsnak, Temesvár sz. k. városához közelebb érkezett azon kegyes intézvénye, mellyben az Ó hitűeknek rom. cath. börtben tartandó tánczvizgalmat eltiltatnak, — ez is sérelemnek vétetett 's orvoslás végett jövő országgyűlésre följegyeztetett, egyszersmind pedig a nmgm Helyt. tanács annak visszavételére megkérte. 7) Ezután a vegyes főhasságok iránt kiadott pápai Breve hozatott föl 's kiméletlenül taglaltatott; — az előbbi tárgyalás közben is a kedélyek már fölhevülvén, meg kell vallani, azon higgadt mérséklettséget, melly a köztanácskozásoknak disze és nyomatosága, nélkülöztek, és oly anti-constitutionalis nyilatkozások is történtek, minőket elnöklő alispán ur kijelentése ismét, csak a felfogott ügy melletti túlbuzgókodás menthet. Majd minden ellenkezés nélkül a Breve sérelemnek ismertetett, és miután a jelen feszült állapotból menekülés, csak az országgyűlésen remélhető, Ó Felsége annak mentülelőbi megtartására legalázatosabban meg fog kéremi, — ezzel azonban a tulzók meg nem elégedvén, indítványozták: hogy a Brevének érvénytelensége, ne csak jegyzőkönyvileg kijelentessék, hanem az egyszersmind környékeltessék és arról a hívek értesítsenek; sokan azt feleslegesnek sőt veszélyesnek is tartván, majd csak nem fél napi vitakozás után voksolásra került a dolog, — és 36. szóval 20 ellen, a környékeltetés elhatározatott. Nem kellemes érzés vala minden valódi hazafinak, ez uttal is tapasztalhatni, mikép a tanácskozások voksolásra hajlásával a terem megürült, 's a számos gyülekezet, majd csak nem ötven főre olvadt össze; — vagy vitakozás közben sokan eljeneztek, kiknek szavok nincs, vagy sok olyan találkozik közöttünk, ki ön meggyőződését kimondani retteg; — nem nemes, nem magyar ez! — 8) Tolnának és Fehérnek az Erdélylyel összekapcsolás iránti levelei, oly hozzáadással pártoltattak, hogy Erdélynek helyhatósági jogait fentartandók 9) Pestnek indítványa, a dunabalti vaspálya iránt szinte pártoltatott. 10) Zalának és Biharnak, az elfogatok eltörlését tárgyzó levelei folytában azon választmánynak, melly a jobbágyság közmunkáinak szabályozására, évekeltől kiküldetett, meghagyatott, hogy a legközelebbi közgyűlésre jelentését megtegye. 11) Vasnak a közölt büntető és javító rendszerért köszönet mondatik. 12) Trencsénynek felszólítására, Ó Felsége megkérte, miszerint ismert levelében a nemzetiséget Cs. gúnyoló tábornokot megfenyíteni méltóztassék. 13) Csanádnak, a vékák szerinti mérték egyformaságának behozatalt tervező levele nem pártoltatott, hanem az országos dolgokban foglalkodó küldöttségre bízott, hogy e tekintetben más javaslatot tegyen. — 14) Biharnak levele a papi dézmának eltörlését tárgyzó, ugyan ezen küldöttséghez utasított. 15) Sopronynak az Ausztria és Magyarország közti harminczadoknak megszüntetését 's anémet vámelegesülethezi járulást javasló levele, ugy az is, melly a Vaspálya dolgában kelt, — az országos tárgybani választmánynak adatott ki. 16) Szathmárnak az ismeretes 12. pont feletti újabb tudósítása szánakozással, ellenben Szepesé,

mellynel fogvást Temesnek felírását a katonai kihágásokra nézve pártolandja, örvendetes tudomásul vétettek. 17.) A n. mélt. m. kir. Helyt. tanácsnak azon intézvénye, hogy az örökös német tartományokba utazók diák, vagy diák és magyar utilevelekkel láttassanak el, el nem fogadtatott; hanem a nemzetek között fenállani kellő tökéletes viszonyosság tekintetéből, a KK. és RR. előbbi határozatukhoz, hogy t. i. csak magyar utileveleket fognak kiadni, tovább is szoroson ragaszkodtak. 18.) Szükségesnek ismertetvén, hogy a megyei esküdt urak mellé pandurok rendeltessenek, miután a foglalatokodó választmánynak azon véleménye, hogy a szükségelt költségek a közadóra tudassanak, el nem fogadtatott, számos indítvány keletkezett, mi módon lehetne az adózók új terhelése nélkül czélt érni; azonban a különböző érdekeknek összeütközése miatt, a megyének egész gazdasági rendszerének megvizsgálására küldöttség neveztetvén, a régiben maradtunk, — azaz: esküdt urak — ezután is azon helységnek plájását használadják, mellyben laknak, 's így ez tulajdon dolgaira más szolgát fogadni kénytelenítettvén, a teher, melly a választmány vélekedése szerint valamennyi között felosztandó lett volna, egyedül azon helységeket érendi, hol esküdt urak lakásukat tartják. 19.) Tavali jegyzőkönyvünknek egy részecskéje elveszvé, annak, főjegyző ur által kikutatott oktatványok 's adatok nyomán leendő példék szerkesztése elrendeltetett — egyszersmind a n. mgu. m. k. Helytartóság újjan egy írótermi szolgának, pandur-fizetés melletti fölvétele elhatározatott; ne hogy ezen szolgálatot, ugy mint eddig, rabra kelljen bízni, a megyei kiadó pedig feleletre vonatott. 20) Végre még emlíendő, miképen az országos tárgyakbani választmánynak kötelességül tétetett, hogy munkálkodását elkezdvén közgyűlésről közgyűlésre jelentéseket tegyen. Jövő közgyűlésünk Junius Ókára tüzetett ki.

A l k o t m á n y i.

(Czáfolat Árvából.)

Kényszerítve 's igen kedvetlenül kelek tollharczra, mert fáradságos és szünet nélküli hivataloskodásokra szentelt életem napjaiban nem igen maradnak üres óráim. Azonban miután a P. H. 113ik számában árvai Lestinen költ Zmeskál Elek által beküldött czikk 6ik pontjában a) a januári közgyűlésben személyem elleni megrohanást, b) uriszékek hibás állapotját, c) a szegény adózónép naponkint növekedő bizalmatlanságát a közlő nem híven érinté: el nem mellőzhetem azon védelmet, mellyel — mind becsületes nevemnek, mind az uradalom méltóságának, főkép pedig nmgm gróf Zichy Ferencz, királyi főajtónoknak, a fentisztelt közbirtokosság teljes hatalmú főkormányzójának, kegyes előljárómnak, kormányzása minden ágaiba árasztott 's általam véghez vitetni szokott igazság-kiszolgáltatás és a szegény adózó nép iránti atyai gondoskodása 's pártatlan törekvése méltó nyilvánításának — tartozom. Mi az elsőt illeti: Már közel egy éve, hogy bizonyos árvai uradalmi jobbágy a ns. megyéhez folyamodott, előadván, miképen az illető polgári uriszék előtt más szomszéd jobbágy fölperessége mellett bizonyos telekrész haszonvétele iránt, magára nézve terhes ítéletet nyervén azt feljebbvittek nyilatkoztatta ugyan, de a feljebbvitel meg nem engedtetett. — Ezen folyamodás következtében a járásbeli szolgabíró nyomozás és beadandó jelentés végett kiküldetett. — Huzamos ideig vártan vártam a megrendelt nyomozás kezdetét, mert mint elnöke a bevádolt 's törvényszerű eljárásában tetemesül megsértett uriszéknek (milly törvényességgel, nyilvánossággal, 's méltósággal tartatnak az uriszékek, majd alább bővebben kitétszik) nem kétlém, valamint azt méltó joggal is igényelhetém, hogy illy nyomozás, mindkét rész kihallgatásával, vagy legalább megkért nyilatkozással fog megörénni. Azonban e januári közgyűlésben nem kevés megütőközéssel hallám a főszolgabírói jelentésben egyedül a panaszló kérelmi előadását ismételni, 's a panaszló azon nyilatkozásával berekesztve, hogy a hozott ítélettel elégtelenségét nyilvánít ugyan; de mivel e szóval „feljebb viszem“ nem élt, a feljebbvitel jótékonyaságától elmozdítatott. — Ezen rámnézve szintolly váratlan mint kellemetlen a ns. megye közönsége előtt felolvasott egyoldalú jelentés hallására lélekisméretes 's hivatalombani törvényes

eljárás öntudat érzetétől vezéreltvén, kikerülhetlen kötelességemnek tartám egy részről becsületes nevemet, más részről az uriszéket azon igen könnyen következtethető gyanútól megmenteni, mintha a szegény jobbágy a törvény-engedte feljebbviteli jótékonyaságtól eltálatott volna, oda nyilatkozván, hogy a szóban lévő hivatalos jelentés azon oknál fogva, mivel az úri törvényszék sem meg nem kérdezett, sem ki nem hallgatott, a panaszló előadása ismétlésének inkább mint a megrendelt hivatalos nyomozás eredményének tekinthető; — melly felszólásra a jelentő főszolgabíró úr kijelenté, hogy jól tudja ugyan általában a nyomozásoknak ollymódni megtétele kötelességét, de jelen esetben ő minden uriszék közbíráit 's tagjait különkülön fel nem kereshetvén, 's egyedül a panaszló fél adatiából nyomozhatván (ezen eljárást az elnök is helyesnek 's ez esetben máskép nem történhetők állítván) mindent híven előadott. Már ha ez áll, a felebbvitel-megtagadás, 's az úri szék igazságtalan eljárása 's törvénytelensége meg van mutatva; — minek következtében uriszéki elnöki szoros kötelességemnek tartván bebizonyítani, hogy híven nem adathatott elő az, a mi tudtom, befolyásom, vagy legalább nyilatkozásom nélkül (rólam nélkül) jelentetik, egyenesen kimondám, hogy híven előadva nincs, midőn csak a panaszló jobbágy elébbi panasza ismételtetik — mire a jelentő fő szolgabíró magát megsértettnek érezvén, még ezen megsértéséért elégtételt nem nyerend, hivataláról leköszönvén a táblától eltávozott. Erre néhány tisztitárs szenedélyes kitörésekkel Actiót kiáltott: az elnök a rendet és esendet helyre állítván, ujlag elébbi mozdíthatlan elveimhez, 's az ügy igazságához szoroson ragaszkodván háromszor ismétlém, hogy szavamnak ura vagyok 's maradok, — a nélkül hogy a jelentő szolgabíró úr ismert szép jellemére legkisebb homályt vetni szándékozám, a nem hív szó által természetesen egyedül a panaszló jobbágy hamis önelőadását akarván érinteni. Az elnök átlátván állításom valóságát, 's azt kellőleg megmagyarázván, a szolgabíró szinte a felől meggyőződévén, elhagyott székét visszafoglalta, és így minden további ingerültség megszünt. Mire, hivatkozálag a jegyzőkönyvre az lón a határozat, hogy az uriszék törvényes eljárása semmi kérdés alá nem vonathatván, a panaszló perújítási utra utasítatik; nem volt tehát oka közlő úrnak nevem megkimélésére: mert tettemért pirúlni okom soha nem volt, nem is lesz.

A mi az uriszékek hibás állapotját illeti — előre kell boesátanom, hogy az árvai uradalom fentebb említett nagyméltóságú főkormányzója — felterjesztésem következtében, az úrbéri uriszékek-ről törvény-kihirdetés után, azonnal a törvényes rendelet szoros megtartása 's a jobbágyságnak jog 's igazságáé menél pontosabb kiszolgáltatása tekintetéből tetemes költségeket nem kimelve — általam olly példás rendszert behozatni 's elrendelni méltóztatott, hogy rendes országos évnegyedi törvénykezések sorát követve mind úrbéri mind polgári 's fenytő törvényszékek két senatusban rendszeren tartassanak.

Talán csak tudja a közlő, hogy az új törvény által egyedül az úrbéri törvényszékekre nézve történt változás, a polgári 's fenytő uriszékek előbbi állapotjukba meghagyatvák; úrbiszékek elnökének, közbíráknak 's jegyzőnek e nők alispánali értekezésem következtében olly érdemes egyéneket voltam szerencsés választani 's megkérni, kik mellett a köz vélemény hangosan szól, a szolgabírák pedig minden járásból esküdt társaikkal jelen vannak. Polgári uriszékeknel pedig, — mellyek régi hatóságok mellett tovább is megállapítottak, 's hol az uradalom érdeke főn nem foroghat, — patriarchalis jellemöknel meghagyatván, a szolgabíráktól is megtagadhatná az uradalom a szavazatot, tisztí ügyészt nélkülözhetne, de ezt nemcsak nem teszi, sőt inkább sorban minden szolgabíró, sőt magát közlő urat is mint alszolgabíró ezen bizodalomával megtisztelvé, vidéki közbírákat is alkalmaztat, 's üléseit nagy nyilvánossággal, 's nyilvános népszerűséggel tartja, és minden közbenjövő tisztviselőnek véleményét kellőleg méltányolni szokta. — Igaz ugyan, hogy a közlő az uriszék tagjai rokonságáról érintést tett, de miután a RR. ezen uriszék elrendezését tárgyaló indítványt, mint körükön-túlit, tárgyalás alá azon

's gyarmatokba szivárogtatni. Nem meglepők e ezen tények, melyek koránsem túlzottak, hanem hivatalos irományokon alapulnak? Nem azt bizonyítja ez, hogy az angol uraság Indiában inkább hajdani fénye, mint értékűs jelene által tartá fen magát? 's hogy azon nagy seb, mely csak most jó köztudomásra, már hosszú idő óta sanyargatá az óriást, midőn őt a világ még virágzásban 's erőteljében lenni gondola? — Sok oldalról gáncsolák az utóbbi kormányzót Auckland lordot (sir Peel R. miniszterre lévén Ellenborough lordot küldé kormányzóul Indiába) hogy a kabuli táborozásba kapott. Ez tévedés és igazságtalanság, melynek minél nagyobb hitelt szerezni az angol hírlapok érdekében fekszik, de mely által nem kellene magát tévutakra vezetett hagyni. Igen megfogható, miért hajlandóbb Anglia baleseteit egy ember roszul számított combinatióinak tulajdonítani, mint magának a dolog természetének. Az Indus folyóvízi táborozás nem okozá a bajt 's a szenvedett baleset nem egyéni hiba következménye; alapja annak egy hatalmas és rejtendő ok: azon ügyeket t i, mely Anglia minden népeit egymásután felizgatá, hogy a brit uraságot korlátozzák. Khina adott erre példát, a ragály pedig hamar terjedt oly nemzetek közt, melyeket hasonló vallás 's hasonló nyomatás egyesít. — A kabuli táborozás, melyet ma oly rendkívül kárhóztatnak, nem vala egy regényes fő magau cselekvése; sőt competens férfiak, 's az Ázsiában követett angol politikának legrégebb hagyományai határozzák azt el. Tekintsük meg kissé ezen hagyományokat, — melyek mint észleges és szükséges tények csatlakoznak a kabuli táborozáshoz. 1756 óta nem tőn egyebet az indiai kormányzóság, mint, hogy a kis fejedelmeket, kik némi függetlenségben voltak, letette, 's helyökbe saját fizetettjeit emelé trónra. Ez volt a Clivek, Hastingsok, Wellesleyek 's mindazok politikája, kiket Anglia indiai hatalmának alapítóit ismert el.

Mit tőn Auckland lord? Bizonyosan csak azt. Dost Mohammed, egy erőteljes nagyravágyó férfiú hatalmába keríté Kabult. Ezen férfiú megnyugtalaníthatá Angliát 's kívánatos vala neki, hogy Afghanistan, mely védgátul szolgált Oroszország ellen, olly fejedelmek kezére került volna, kiket a társaság fizet 's kormányoz, kiknek hűségök lelki gyöngeségen 's vesztegetésen alapszik. 'S ilyen ember volt Shah Soodja. Anglia tehát ezen férfiút kezdé fölsegélni a legimitás örve alatt, mintha törvényszerű lehetne ezen hatalom alapítása, mely minden ok nélkül, csak önmaga terjesztésére tevő véres táborozásit ezen szerencsétlen emberek és vidékek ellen. Ezen érdeken kívül még mas indítók is bírá a kormányt e táborozásra. Oroszország befolyást tövekvék szerezni közép-Ázsiában. Chivai táborozása felsült ugyan, mindazáltal felhívó demonstratio volt az, melyet talán egykor nagyobb szerencsével ismételtetendett. Ezen demonstratióra Anglia nagy csapással 's teljes sikerrel akart válaszolni. Mindent elintézt, 's a kabuli táborozást elhatározá. Shah Soodját visszahelyezé, 's minden jól folyt, míg az angolok rögtön csapás által időelőtti diadalmokban megzavartattak. Afghanistan népei szegyenelve azt, hogy olly ember tolatott nyakukra, kit mint Anglia teremtményét megvetének, egyszerre fölkeltek Ackbar Mohammed a letett fejedelem fiának felhívására. — Az eredmény tudva van, a veszteség Anglia részéről nagy vérengzéssel járt. Minő lesz az erkölcsi eredmény, előre nem határozható meg. Anglia nemcsak 5000 embert veszített a csataterén, hanem vesztette hatalmának fénykörét. Anglia nem hagyhatja így a dolgot, neki a csapást viszonznia kell, ha mindjárt 100,000 ember halálával, 's egy millió áldozatával kell is azt megvásárolnia; befolyását meg kell ujjalag erősítenie. Ez ellen nincs mit szólni. — De milly segédforrásokkal fogja ezt eszközölhetni? Milly akadályokat kell legyőznie? Ez olly kérdés, melyet részletesben taglalni szükséges; mit más alkalommal teendünk.

London, mártz 12. Legnevezetesb esemény Nagybritanniában sir Peel R. finanszterve; a romboló párt egész Európában tátott szájjal hallja e hírt; bámulatos! lehetlen! Egy tory, 's illy liberális rendszabályok! kell valami toryeszmének tartálékul a háttérben lenni! O igen, ezen egész eszme egy elven alapszik, 's ez a moderantismus; idején segíteni, 's erőteljesen segíteni, megismerni

az arra intő pillanatot, ez egy statusférfi iskolája. Sir Peel R. 11én előterjeszté a pénzügyi tervet, 's ezt azzal kezdé meg, hogy nem ügyelve hivatalos tekintetekre, teljes igazságot fog a háznak előadni, 's hogy mit sem fog eltikolni. „Midőn valami pénzügyi nehézséget kell legyőznie, a jobbra vezető első lépés, hogy bátor szemmel tekintsük meg azt.“ A terv a nemzet jövedelmére vetett általános taksában áll, 's pedig 3 száztulit véve 150 font sterlinget haladó jövedelemtől. Világos ebből, hogy e szerint a gazdagabbak fognak fizetni, a szegények meg lesznek kímélve. A J. des Débats illy phrasist mond a toryk engedményei felett: Olvastunk, hallottunk számos declamatiót az angol aristocrazia ellen; magunk is néha megkísértve érezzük magunkat, hogy róla kemény itéletet mondjunk; azonban a jelen tünemény csupan csudalkozást gerjeszt bennünk. Ha aristocrazia így forrasztja össze saját 's a nép érdekeit, ha önmagát teszi nemzete nagyságának képviselőjévé, tisztelni kell a szokást, mely őt illy erőteljes segédzerekre képesé tevő. — Ezen ad az arány rendszerén alapszik, a legnagyobb birtokosokra legtöbb rovatik. Kinek valamivel több jövedelme van 3750 franknál, csak 125 fr. fizet, a nagy földbirtokosok, mint például Sutherland hg. Buccleugh hg., Westminster marquis, Devonshire hg., kik 1, 2, 3 - sőt 4 milliónyi évi jövedelemmel bírnak, 30, 60, 90, sőt 120 ezer fr. adót fizetendnek. — Sir Peel R. oda irányá tervét, hogy nemcsak a mostani hiányt, mely 2 millió 570,000 font sterlingre rúg, fűdözhesse, hanem hogy még 1 millió 740,000 font sterlingből álló felesleget is nyerjen tartalékul. „Indítványom oda irányul, monda Peel, hogy ezen összeg a népe nézve leghasznosb módon használtassék, az az, hogy Anglia kereskedési tarifáját megjavítsuk s azon adókat, melyek a fogyasztás legszükségeseb cikkeit terhelik, alább szállítsuk.“ — Peel pénzügyi terve igen meglepé Angolországot. A benyomás nagyszerű volt, a terv keresztül fog menni.

A parlament mártus 14kei üléseiben ujjal kérdéseket tőnek Angliának Spanyolországhozí viszonyai iránt, oda érte a francia követt Madridból történt visszahívását is. A felsőházban Clarendon marquis kérdésére Aberdeen lord korábbi nyilatkozatával öszhangzó, eléggé kimerítő választ adott. Az alsóházban Shiel úr kérdésére sir R. Peel felelete amazzal hasonemű volt. — A felsőházban Brougham lord jelenté, hogy más nap a miniszteri pénzügyi tervre vonatkozó következő határozatokat fog indítványozni: 1) Vagyonadó segédzerehez csak sürgető szükség eseteiben nyulhatni; 2) vagyonadó soha se szolgáljon status-jövedelmi forrásul a szokásos szükség fűdözésére; 3) 's ha még is illyemű adó elfogadtatik, ne tétessenek irigységámasztó kivételek, hanem fizessék részöket a legfensőbb rendű személyek szintugy, mint az alsóbbak.

Az alsóház mártz. 14kei ülésében továbbá azt indítványá Sir Peel R. hogy már kétszer felolvasott gabnabeviteli billje a választmány egyes tanácskozásának adassék át. Ekkor fölkelte Ward úr (liberális tag) 's azon indítványt tevő: küldessék ki bizottság, annak megvizsgálására, vajjon a brit földmivelő érdekek valóban vannak e olly súlyosan terhelve, hogy védő törvényekre legyen szükség. Ward úr azt hiszi, hogy ez nincsen úgy, hanem, hogy a szegények adóját, az út tatarozási adót, a templom adót, a tizedet 's at. más osztályok is együtt viselik, míg a mezei gazda más tekintetben többféle könnyítésben részesül. Sir Peel R. Ward úr indítványát csupa ürügynek tekinté, melynek célja a gabnatörvényreformot halogatni. Az indítvány 230 szóval 115 ellen elvettetett, miszerint a bill a választmányának adatott át. Egészen véve érdektelen volt a vitatkozás.

London, mártz. 14. Ha Sir Peel Robert csupan a pénzhiányt, 's az új taksá indítványát terjeszti elő, — ellene zúdul az egész világ, mert az angolnak semmisen kellemetlenebb, mint pénzt adni; de minthogy tervével még a kereskedési érdekek könnyítését is összekapcsolá, részére nyerte ezeket, 's a városban szétliten dicserik a miniszter mély bölcseségét. Csak a mód ellen van némi kifogás. Az angolok nem szeretik, ha a kormány házukba nyomul; jövedelmi adó pedig feltételül teszi, hogy kereskedő-vagy pénztőzsernek könyveit is állehessen kutatni. De van erre egy

szelidebb mód, ha t. i. a város kerületekre osztatván a lakosok magok közül választanak egyet, ki a becslésben eljárjon. Ha minden évben más választatik e célra, a pártosság kölcsönösen kiegyenlíti magát; 's bár némelyek érdekében fekszik jövedelmöket csekélyebbnek mondani, másoknak ismét érdekek hozza magával, főleg ipar üzőké, hogy nagyobbra tegyék jövedelmöket. A földbirtokosok és toryk most azt mondják: Peel nem a mi miniszterünk. 'S már is egy erős ellenzékpart alakítását emlegetik a felsőházban, az alsóházban pedig szinte fognak találkozni miniszterium-ellenzékkel. — Afghanistanra nézve abban látszanak megegyezni a miniszteri vélemények, hogy azzal fel kell hagyni; de szükségesnek találják Anglia morális túlsúlyának Ázsiában fentartására, hogy egy újabb táborozásban az előbbi csatavesztést helyre pótolják, 's egy győzedelmes hadsereg jelenléte által gyors és kedvező békekötést biztosítsanak magoknak. —

Manchesterben a gabnatörvény ellenes egyesület 's a chartisták, kik már közeledni kezdenek egymáshoz, végképen elszakadtak egymástól olyképen, hogy egy gyűlekezésben, melyben a chartista O' Connor felolvasást tartott Anglia és Irland törvényhozási uniojának felbontásáról, igen szép verekezés kerekedett a pártok közt. Illy kiáltások közt: semmi gabnatörvényt! semmi kenyéradót! — minden asztalt széket és légszesztartót (a tudomány csarnokban!) összezsúrtak. O' Connor maga is csak bajjal menekült egy hátsó ajtón, miután többször földre veretett.

Franciaország.

Páris, mártz. 9én Napoleon császár felhőkön nyargaló napi jelentései csöndesen nyugosznak a levéltárakban 's a Moniteurben, hamva a rok kántvitézek templomának egyik zugában van letéve 's egy lábú emberekül őriztetik, kik büszkén 's vakbuzgó resignatióval még másik lábukat is feláldoznák, ha a nagy hadvezér ép erejében ismét felszállana sárából. En ugyan emberiségből sem nyitnám meg egy halott koporsóját, hogy őt újra az emberi dörösegek küzdhelyére lökjem; képelem mindazáltal néha azon látni, hogy az ő foglalkozik: vajjon minő benyomást tenne az, ha Napoleon most hirtelen feltámadna? Most, éppen most, midőn Anglia akarja eljátszani szerepét! De hisz én politikáról írok, 's költői ábrándokba tévedek! Anglia e két szó: „objection et observation“ fölött folyt vitában nem mutatkozott loyálisnak Franciaország iránt; cél nélküli kötelőzködés ez, melynek csak azon egy eredménye lehet, hogy két nemzet, melyeknek leginkább fekszik érdekekben az állandó barátságos viszony, egymást elvült gyűlölet torkába lökendi. Sőt máris így van. — Anglia külföldi viszonyaiban mindig csak hasznót keres, 's azért mindenütt azon párthoz csatlakozik, mely legkedvezőbb az angol befolyásnak, az angol kereskedés és műipar érdekeinek. Forradalmat 's ellenforradalmat, monarchiát és republikát, aristocrátiát és demociatiát egyaránt kedvel a kölföldön, csak rá nézve nyereségesli egyen. Ezen egyszerű elvalapon fejlett ki Nagybritannia külföldi viszonyainak valóban nemzeti rendszere, olly rendszer, mely ellen az erkölestannak itt is amott is lehetnek tetemes kifogásai. Minthogy épen erkölestannról szólok, kérdem az egész világtul! hova célzott Aberdeen lord ama phrasissal: „az algiri kérdésre nézve most nincs mit észrevennem?“ Majd ha Franciaország száz meg száz milliókat költenett ott, ha fél millió ember találandoita halálát Algirban, ha majd élvezni akarná fűradozásai gyümölcsét, majd akkor rögtön előlépend Anglia, 's mondandja: „Most egy észrevétel kell tennem.“ Ezen politika erkölcsiellen, rommaradványa még ama tartalék gondolatoktól mezseggő diplomatiának, mely legtöbb statusban, melyek állandóságot és erkölcsi rendet tartanak elvül, már csak elavult cikkeknek tekintetik. De ezen nincs mit csudalkozni, az angol politika főnebbi magyarázatából mindezt megfejtheő. — A titkos tőkékre voksoltak Led. ru-Rollin, a francia demociatia mintegy legfényesebb képviselője először szónokolt, de nem igen nagy szerencsével. Rollin bizonyosokká tette Mans jámbor választóit, hogy az ő személyében a divatos demociatia egész pompa 's fenséggel, magásra emelt dárdával, 's leeresztett sisakrostelylyal, foglaland helyet a parlamentben. Legyen

Én csak annyit mondhatok önnek, hogy Ledru-Rollinnek kamarabani föllépte igen hasonlított egy magyar megyei követnek fölléptéhez az utóbbi országgyűlésen, ki hasonlólag azt állítja, hogy fölléptével minden egyéb lehetőséget napfogatosozási homály borítand el, 's hogy csak egyedül ő fog fényleni mint a gyülekezet szellemi életnedve. Szint oly tökéletes volt itt is a csalódás. Általában sok embert zavarba hoztak a titkos tökélet feletti vitakozások. Odilon Barrot nem szólhatott ellenök ez alkalommal, minthogy a martius 1jei milliára szavazott; még koránlotta, még sokkal újdonabb volt az akkori szavazatára emlékezés, hogysen most már az indítvány ellen emelhetné szép hangos szavát. — Ezen vitatások alatt a kamra unatkozott; ásitozás, társalgás, Durand úr pathosa 's testmozgásai feletti nevetkezés töltte be az időt, kinek mozgásai Romorantinban igen felségesek lehettek, de Párisban legfelebb az Ambigue színház 4ik emeletében nyerhetnek tetszést. — A szavazás véget vetett a komédiának.

Páris, martz. 17. Ugy látszik, a minisztertanács abban egyezett meg, hogy a cukor-kérdést illető törvény ne terjesztessék a kamra elébe. A vélemény oly különböző, hogy a kereskedési tanács csak egy szó többségével szavazott a répa-cukor gyártás eltávolítására. Hasonlólag a kamra szavazata is igen kétséges, mert természetes, hogy sokan nem fognának hajlók lenni oly iparág elnyomásá-

ra, mellynek életbe hozatala oly sok ideig az ország ohajtásai közé tartozott, mellynek terjedése folyvást leszállítja a cukor árát, 's mellyről sokan azt hiszik hogy a gyarmati természetével egyenlő feltételekben osztozhatik. A kamra többsége oda lát-zik hajlani, hogy a belföldi 's gyarmati cukor vámát egyenlő fokra állítsa, 's a dolog önfejlődésére bizza, mellyik nyomandja el a másikat, vagy megállhatand é mind kettő egymás mellett.

Strassburg, mart. 17. El van határozva, hogy Párisból egyenesen ide fog vezetetni a vaspálya. Legelsőbb is a vonalnak azon részét veszik munkába, melly Bar le Duc és Nancy közt terjed-el. A miniszterium két első évre 24 milliónyi hitelt kérend a kamrától. Ha magánsegélyezéseket is megenged a kormány, ugy itt is megkezdik az építést, 's a vogesek átfurása is munkába vétetik.

A hírlapok telvők észrevételekkel sir Peel R. jövedelmi taxája fölött. Mindnyájan igen fontos eseménynek ismerik, sőt a J. des Débats ezt a legmerészebb, legforradalmibb rendszabálynak nevezi, mellyet felszabad óta angol miniszter merénylett, 's melly által ezen statusferfi hatalmas lépést tőn a történetek mezején. Azonfelül azt hiszi, hogy Nagy-britanniának betegnek kell lenni, minthogy illy kétségbe esett gyógyszerhez nyúl, 's a pénzügyi miniszterek fáradozását sisiphusi munkának tekinti, melly szerint húsz éviglen fölfelé gördíté a bukás követ, 's az most 8 év óta visszahull fejekre.

Ö B.

V á l a s z
a „Világ“ f. é. 21ik számában a pesti (?) gazdasági Egyesülethez intézett „néhány szóra.“

(Vége.)

VI. Már az iménti szakaszból láthatjan é v t e l e n ur, hogy a Magyar Gazda mult évi jövedelméből az Egyesületre szinte 215 f. 24 kr p p. esett, mi politikai lapjaink jövedelméhez mérve e földművelő országban épen nem meglehető, 's az által ismét csak csökkennék, ha tanácsa szerint ellenőrségül az előfizetők neveit félevenként ki nyomtatnók, minek minden haszna csak azon szomorú statisztikai meggyőződésben öszpontosúlna, hogy egy-egy megyére hazánkban a Magyar Gazdának 20 olvasó alig jut! *) — Hogy pedig e jövedelem a kérdéses számadásban elő nem fordult, egyedül csak azon igen csekély körülménynek tulajdonítsa a névtelen gyanítgató, hogy a mult évi számadások bezártával a Magyar Gazda különvezetett számadása az illető biztosság által meg nem vala vizsgálva, ennél fogva még ekkor az Egyesületet illető jövedelmi részt biztosan tudni 's következképp a pénztárba befizetni szinte nem lehetvén, a pénztárnok a még be nem vett summát a bevételek közé nem iktathatá; de fentebbi kitételünk valóságáról az ezuttal közölt költségvetésből minden gyanún felül meg fog győződhetni. Azonban miután a fenn kitétt summa befizetése (még február hónapban) csakugyan megtörtént, addig is, míg a folyó évi számadásokban közhírré fog tetetni, a kitétel valóságáról a pénztári hivatalban akárki is meggyőződhetik, sőt a titoknak az érintett folyamról számadásokat, mindenkör 's mindenkinek kész megmutatni.

VII. A Gazdasági Tudósításokból nincsen, nem is lehet pénzbeli nyeresége az Egyesületnek, mert az írók eredeti munkáért ivenkint 20 p. ftal, fordításokért 10 p. ftal díjaztattak, 's az első évi folyamokból számos példány még most sem kelt el, tehát a nem lényt (non ens) nem lehet számadásban érinteni. Ennek valóságáról addig is, míg az eddigelő megjelent füzetekről számadásokat az illető biztosság megfogja vizsgálni, akárki 's bármikor szinte bővebben meggyőződhetik a titoknak hivatalban.

A Villik sérelem önként megszűnt volna, ha * ur az idej költségvetést (mely miután a folyó hónap 14én tartott nagy gyűlésnek előterjesztett, ez alkalommal közöltetik) szives lett volna bevárni. Ugyanis ennek kiadási s) pontjából kitetszik, hogy a számadásoknak hírlapokban közölt kivonatában az n) alatti 2300 p. for. kiadás nem foglalta magában az 1842ik évi Mezei Naptár összes költ-

*) Ez, csakugyan szomorú dolog! És már gyárkról is kellene gondoskodnunk? Szerk.

segeit, mert a nyomtatási költségekből folyó évre fizetetlen még 1068 p. for. maradt fen, már pedig a mi fizetett ki, az a kiadások közé nem tétethetik. Most tessék * urnak újra számítani 's csekély (legfelebb 1 for.) különbséggel csakugyan kifog súlni a hirdetésményben említett pénzheli veszteség.

A IXik vád elosztatásaul szabad legyen * urat felszólítani: olvassa el ujonan a számadási kivonat e) pontját, de nagyobb figyelemmel; 's meg fog győződni: mikép az ott kitétt 425 for. 18 kr. nagy része még az 1840ben szerzett könyveknek 's folyóiratoknak elmaradt ára fejében fizetett. Egyébiránt a könyvek kezelésére nézve meg lehet nyugodva * ur; mert a kezelt titoknak egyetlen egy könyvet sem szerezhet meg, mielőtt arra az ismeretterjesztő szakosztálytól jegyzőkönyvileg nem utasítatik, valamint a pénztárnok sem fizethet ki semmit elnöki utalvány nélkül; azon kívül valamint minden ajándékban kapott, úgy vásárolt könyv is bejegyeztetik, 's az egyesület könyvgyűjteményének még ez évben megjelenendő lajstroma, úgy hiszszük, * urnak minden aggodalmát megfogja szüntetni.

Ezek a nagy közönség iránti tisztelétből felvilágosításul előterjeszteni szükségesnek véltünk; most a „Világ“ t. cz. szerkesztőségét az alárczás író megnevezésére azon nyilatkozatánál fogva szólítjuk fel, mellyel bennünket lapjai f. é. (20) számának 156. lapján olvasható jegyzékében íme követelésünkre jogosított *); egyszersmind kijelentjük, hogy ezental semmi nemü kihívásokra mellyekért a megtámadó saját nevével nyíltan nem kezkesedik, felelni többé nem fogunk, de nem is tartozunk; minthogy az Egyesület minden lépései 's tanácskozásai nyilvánosak, mellyekben minden tisztességes ember részt vehet, 's ha tag, azokra saját véleményével be is folyhat. Kélt Pesten martius 19én 1842.

Kacsokovics Lajos sk. Török János sk.
egyesületi titoknak. egyesületi előadó.

Adalék a pestmegyei gyűléshez.

Mártius 15d ns. Pest vmegye közgyűlést tartott. Valóban, sok szép szót, sok böles mondatokat is lehet hallani szokás szerint — kivált pedig juris publici kérdések feletti viták alkalmá-

*) Azon követelésre, hogy az író, ki cikke alatt nevé ki nem teszi, világos felhatalmazása nélkül a „Világ“ szerkesztőségét megnevezze, sem a t. válaszoló urakat, sem senkit fel nem jogosítunk; sőt hogy fel sem jogosíthatunk, ezt ök, mint szerkesztők, szintolly jól fogják tudni, mint mi. A kérdéses cikket felvevők, mert köz ügy tekintetében jónak véleők a figyelmeztetést; 's most, miután véleményünk szerint jelen válasz a „Néhány szó“ írójának aggodalmait teljesen megszüntethet: hiszszük, tudni fogja * ur kötelességét, 's nyílt sisakkal lépend a térére, hol megtámadólag szólalt fel.— Szerk.

Végezetül pedig azt mondja, hogy erőködéséi hasonlítanak oly emberek 's népek erőködéséhez, kik mármár vízbe fuladnak. A terv titkát jól tudták elrejtteni, mikép az igen illik aristocrata 's absolut kormányhoz, és szétpattanó bomba gyanánt esett a nép közé. A parlament 's a pénzesarnok öszborzadtak, 's várták, milly hatást teend az országban. De az Afghamistanban elhullt angolok boszuért kiáltanak, 's az angol név és becsület említése által fellelkesült ujlág a hazaszeretet. Mi mindig tisztelendjük bátorságát, mellyet illy crisisekben kifejt.

Vegyes közlések.

A 10ik, 25ik 's 29ik angol gyalogezred Indiába fognak szállítatni. Minden' című 74 ágyús hajó mindenféle hadi szerrel rakottan a viharos idő daczára Plymouthból a chinai hadszállítmányhoz indult el.

— Az ez évi műkiállítás teremre martz. 15én nyitattott meg Párisban; két ezernél több mű van kiteve benne.

— Az „Emancipation“ című toulousi lap 500 frank bírságra ítéltetett, mert időszaki megjelenése változtatása iránt feljelentést nem nyújtott be. Ugyanezen lap ügyvivője 's főszerkesztője pedig több bevádolt cikkk miatt két évi fogságra 's 2000 fr. bírságra ítéltettek.

— A Gazette d' Auvergne ügyvivőjét a jury vétkesnek ítélte két előjárásági személy rágalalmazásában, minek következtében hat hónapi fogságra 's 4000 frankra ítéltetett.

val — számos hallgatóságtól látogatott teremében e középponti ns. megye hazának. Nagy hazánkfia Széchenyi István gróf is szorgalmatosan jelenik meg abban, nehogy — mint már mondatott — a megyei élet politikai befolyását kétszer kettő négyéből valamikép kifejejtse. Jelen volt ő ott martius 15dén is. Beszéde fonálul többiben azon férfi szavait választá, kiről „Kélet népe“ című könyvében nyilatkozott. Gyűlésben és gyűlésen kívül többen mondák: „Im, mint csokolgatja a ns. szülő, K. L. urat; ah, közel az egyezkedés! 's at.“ Én fejemet csóváltom... és hallgattam tovább a szölköket. Egy k. intézvény olvastatik fel, melly a megyével tudatja, hogy „ezental csak azoknak lesz szabad Pesten serteshúst árulni, kik bizonyítvány által tudják igazolni, hogy a sertést ök tartották vagy hizlalták.“ Ezen intézvény csekély következkései *) taglaltattak-e? — Nem; épen nem! Csakhamar megkerítették ismét a roppant politicalai fenék, mi serteshús-árulásnál kissé furcsa színben mutatkozott. Kormányhozi bizalmatlanság, centralisatio, végromlás, helyhatóság jog megtörése 'sat. 'sat. **) fenhangan hirdettek. K. L. úr a centralisationnak oly rémalakját látta ebben, mellynek bő ujaiból a limitatio, centralisatio szörnnyetege visit ki, alatta pedig azok mephistophelesi lábai terpeszkednek el. ***) Gróf Sz. I csakhamar felfogá ismét az említett szónok úr szavait 's a megfogás (?) mely tapintatával állítja, hogy ő a centralisationnak barátja, és apodictice tudja, hogy vele ebben K. L. úr is tökéletesen egyetért... Hanem mikép állíthatá azt a ns. gróf apodictice, hogy K. L. úr a centralisationnak azon egy időben annak esküdt ellene és barátja is lehessen? — Pedig úgy volt; a ns. gróf „kétszer kettő négy“ ében ismét legkisebbet sem esalatozott, ő — a ns. gróf — t. i. az országgyűlési egymáshoz közeledést érintve, az eszmék centralisatióját javasla; egy politikai sétát ajánla: hol elsőnap — mint monda — majd süvegeljük egymást, másodnap egymással szópákra gyújtunk; és így tovább. 'S vajjon ki volt első, ki e centralisatio mellett buzgott? ki első, ki az eszmék központosítását

*) Már mi a következkései csekélységét illeti, engedjen meg a t. beküldő úr, nem lehetünk vele egy értelmében. E következkései sokakra nézve nyomasztóbbak lehetnek, mint talán egyelőre képzelnök. De nem csekélyek azok a belkereskedés tekintetében sem, mellyre mi sem hathat károsabban, mint a monopoliumok, mellyek mint megannyi sorompó a szabad közlekedésnek, mellynek ha internationalis kereskedésben föltétlenül baráti lenni nem tudunk is; belközlekedésben — mindazonáltal nemzetgazdasági szempontokból — hó pártolói vagyunk. Szerk.

**) Ez már csakugyan hatalmas egy fenék, erre jól lehetett építeni! Szerk.

***) Oh! Oh! Szerk.

tettleg fogal-
lisatióknak,
hellen, ol-
szükségesn-
tudta mind-
a szöcsököl-
en legalább
széről, ne-
sából. Egy-
hogy egy s-
szökni 's n-
— kelepeze-
dolognak lel-
és roz jel-
se ne rohan-
sza ne tasz-
azt szemese-
tani iparko-
A G
dik és utóls-
se ennyire

1) 10839. I
naban bukkot-
tetven, az i-
határidőül,
pedig Szarka-
tudatul adati-

1) 10880. I
Deutsch Leo-
rendeltetvén,
fiztartó, pe-
ugyan ez ki-

1) 10888. I
vagyónában
határnajjál
gyész nevez-
napján 1842

1) 11166. I
Temesvár vá-
dület rend-
időül tüzet-
lővé pedig P
22ik napján

Engel A
1) 11507. I
Engel Abráh-
dület, az e-
latkoztatik.

1) 11509. I
kab ó budai
zetett ki 's
gyelővé pedi-
szerte leendő

2) 8180. I
bert kovács-
kére tüzet-
pedig Pák M
iratik. Kélt

2) 9927. I
ván hitelező
meggondnok
Elek tisztá
tik. Kélt bö-

3) 9925. I
Beleznay Gr
alá vétetvén
napján 1842

2) 9928. I
detés végett

tettleg fogantatóit akarta, mint K. L. úr a centralizációnak, most egész általánosságban olly rendíthetetlen, olly esküdt ellene. Ó kimondhatlan szükségesnek látja, kimondhatlan szükségesnek tudta mindig e központítás valószínűségét, "sat." "S a szócsokok olly csatogók valának, hogy azokban, én legalább, nem láték közeledést a ns. gróf részéről, nem egy tapodayi távozást független állásból. Egyébiránt szavaiból csak azt tanulám én, hogy egy szélsőségről nem jó mindjárt a másikra szökni 's mindeniknél rémalakot látni; mert majd — kelepcebe ejtik az embert; — és hogy minden dolognak lehet jó és rossz oldala, minden szónak jó és rossz jelentése, 's így arra meggondolatlanul se ne rohanjunk, se azt elfogultán magunktól vissza ne taszítsuk; hanem ajót a rossztól elkülönítve, azt szemesen használni, imezt ügyesen eltávolítani iparkodjunk.

A Gazdasági Tudósítások XVII. kötetének utolsó füzeté megjelent; 's hogy megjelenése ennyire késett, oka egyéb legyőzhetlen akadályokon kívül az volt, mert az egyesület m. é számadásainak kivonatát az idej költségettel együtt benne közleni a szerkesztőség elmulasztatlan kötelességének ismervén, ez csak a legközelebbi mult napokban becsatolható sajtó alá. — Tartalma következő: **Értekezések**. XXX. A szántóföldek legközelebbi 's egyszersmind legfontosb létrehozása (Kun Tamás). XXXI. Márton József urnak a gabona-üzögről, anya-rozsról, kalászkokon feltehető szipolyokról és a zsiszokról a tekintetes magyar gazdasági egyesülethez beadott értekezésére (Ötömösi Magyar Imre) XXXII. Mértani gazdaság (Györy Zsigmond). XXXIII. A sz. balázi gyümölcsfák rendszeres leírásának folytatása 's vége (Skublics Károly). XXXIV. Némely észrevételek, a gazdasági erő számtartási ügyében (Néray János). **Értesítő**. I. A nyári nagy gyűlés folytatásának eredményei. II. Országos szőlőiskola. III. IV. Mezei Naptár. V. Kertészeti szakosztály munkálata. VI. VII. Választottsági munkálatok VIII. Szőlőművelési szakosztályi munkálatok IX. Próba kertek

eredménye. X. Rendkívüli nagygyűlés. IX. A németorsz. gazdák és erdészek doberáni gyűlésére küldött m. gazd. egyesületi képviselők jelentése. XII. A m. gazd. egyesület 1841ik évi jövedelmei, 's költségéről vezetett 's megvizsgált számadások kivonata. XIII. Bizottsági jelentés a M. Gazd. egyesület 1842ik évi költségvetése iránt.

Midőn jelen füzetet e folyóiratot bezárjuk, kötelességünknek ismerjük lelkes munkatársainknak segélyeért, az előfizettségűjítő ügybarátoknak pedig, valamint szives olvasóinknak pártolásukért buzgó halánkat kifejezni. Azoktól, kiknek igényeit teljesíteni gyengék valánk, bocsánatot kérünk; 's a t. közönségtől (köszönve úszinte igyekezteink méltánylását 's elnéző türelmét) általában olly édes reménnyel vesszünk érzékeny bucsút, hogy vele színtesen mezőn részt a „Magyar Gazdában“ részint annak idejében a Magyar gazdasági egyesület Évkönyveiben 's annak egyéb munkálatiban a közjó előmenetere kezezfogva még létszen szerencsénk találkozni. A Gazd. Tud. szerk.

H i r l ő.

H i v a t a l o s j e l e n t é s e k.

Flaschner Áron elleni esődper.
(Határnap Soprony, majus 3ka 1842.)

1) 10839. 1842. Soprony vármegye törvényszékének tudósítása szerint, vagyonában bukott Flaschner Áron kismártoni zsidó kereskedő ellen a esődület elrendeltetvén, az illető hitelezők megjelenésére 1842 évi majus 3ik napja tüzetett ki határidőül, illető tömeggondnoknak Tritremmel János tisztartó, perügyelővé pedig Szarka Károly hités ügyvéd nevezetvén; — mi is közhírré tétel végett tudatul adatik. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben. 3)

Deutsch Leopold elleni esődper.
(Határnap Lugos majus 6ka 1842.)

1) 10880. 1842. Krassó vármegye polgári törvényszékének jelentése szerint Deutsch Leopold lugosi héber kalmár hitelezőinek esődületé f. e. majus 6kára rendeltetvén, 's ideigleni tömeggondnokká Csakányi Ferenc lugosi k. kinestári tisztartó, perügyelővé pedig Zakariás Gergely k. k. ügyvédi segéd nevezetvén, ugyan ez kihirdetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben. 3)

Dreszler Dániel elleni esődper.
(Határnap Pozsony april 28ka 1842.)

1) 10888. 1842. Pozsony város tanácsa jelentése szerint ifjabb Dreszler Dániel vagyonában megbukott helybeli polgár és szappanosmester hitelezői esődületének határnapjával f. e. aprilis 28ka tüzetett ki, 's perügyelővé Schetzel András alügyész nevezetvén, ugyan ez kihirdetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben. 3)

Hauzer Vilmos elleni esődper.
(Határnap Temesvár april 16ka 1842.)

1) 11166. 1842. Kébszerte leendő kihirdetés végett megiratik: hogy sz. kir. Temesvár város tanácsa által kebleheli Hauzer Vilmos adozó tömege ellen esődület rendeltetett, és a hitelezőknek megjelenésére f. e. aprilis 16ik napja határidőül tüzetett ki azzal, hogy tömeggondnokká Mayer József kereskedő, perügyelővé pedig Petrovics Pál városi tisztügyiész nevezetett legyen. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben. 3)

Engel Ábrám és neje Veil Erzsébet 's veje Englaender Simon elleni esődper megszüntetett.
1) 11507. 1842. Zemplény vármegyeének jelentése szerint, S. A. Ujhelyi lakos-Engel Ábrám és neje Veil Erzsébet, 's veje Englaender Simon ellen nyitott esődület, az e részben történt barátságos egyezés következtében megszüntnek nyilatkoztatik. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben. 3)

Skaliczer Jakab elleni esődper.
(Határnap Pest april 11ke 1842.)

1) 11509. 1842. Pest vármegyeének első alispánja jelentvén, hogy Skaliczer Jakab óbudai kalmár hitelezői esődületének határnapja 1842 évi april 11kére tüzetett ki, 's ideigleni tömeggondnokká Keckeméthy József tanácsnok, perügyelővé pedig Ohegyi Jakab ügyvéd nevezetett, a szerkesztőség ennek keblehszerte leendő kihirdetésére utasítatik. Költ böjtmás hó 22ik napján 1842 évben 3)

Boros Albert elleni esődper.
(Határnap Makó junius 4ke 1842.)

2) 8180. 1842. Csanád vármegye törvényszékének felírása szerint, Boros Albert kovácsházi izraelita hitelezői esődületének határnapja 1842ik évi junius 4kére tüzetett ki, 's tömeggondnokká Sánka Zsigmond esküdt, perügyelővé pedig Pák Mihály tisztügyiész nevezetvén, ugyan ez kihirdetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842. évben. 3)

Vallus István elleni esődper.
(Határnap Ipolyság majus 6ka 1842.)

2) 9927. 1842. Hont vármegye törvényszéke jelentvén, hogy néhai Vallus István hitelezői esődületének határnapja 1842. évi majus 6kára tüzetett ki, 's tömeggondnokká Matesz István kemenczei ispán, perügyelővé pedig Paczoly Elek tisztügyiész nevezetett, ugyan ez keblehszerte híreszteltetni rendeltetik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842. évben. 3)

Kostyán Sándorné élmi járandóságára bírói zár.
3) 9925. 1842. Pest vármegye jelentése szerint Kostyán Sándorné született Beleznay Grófnó élmi járandósága is, hitelezői bátorságosítása tekintetéből zár alá vétetvén, ngyan ez közhírré tétel végett tudatul adatik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842 évben. 3)

Stroh Áron és fia elleni esődper.
(Határnap Pest majus 30ka 1842.)

2) 9928. 1842. Pest városa tanácsának felírása következtében szokott kihirdetés végett ezennel tudatul adatik: hogy Stroh Áron és fia kereskedők hite-

lezői esődületének határnapja 1842. évi majus 30kára tüzetett ki, tömeggondnokká Grünzeig Henrik, perügyelőül pedig Sallér István hités ügyvéd nevezetett. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842. évben. 3)

Hau János elleni esődper.
(Határnap Pécs, majus 31ke 1842.)

2) 9929. 1842. Baranya vármegye törvényszékének felírása szerint, megszőkött M. Urógh helységbeli Hau János megjelenésére 's hitelezőinek esődületére 1842. évi majus 31ke tüzetett ki, 's tömeggondnokká Goocs József, perügyelőül pedig Radenics Ferenc hités ügyvéd rendeltetvén, ugyan ez kihirdetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842. évben. 3)

Demetter Tivadar elleni esődper.
(Határnap Zágráb, junius 15ke 1842.)

2) 9930. 1842. Zágráb városa tanácsa jelentése szerint Demetter Tivadar odaváló kereskedő hitelezői esődületének határnapjával f. e. junius 15ke tüzetett ki, 's tömeggondnokká Rober József ügyvéd, perügyelővé pedig Szinkovics Lajos városi főügyész rendeltetvén; ugyan ez környékeltetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842. évben. 3)

Tompek Leopold elleni esődper.
(Határnap Zala-Egerszeg april 26-ka 1842.)

3) 9600. 1842. Zala vármegye törvényszékének tudósítása szerint néhai Tompek Leopold volt nempti-szombathelyi ispán hitelezői esődületének határnapja 1842 évi aprilis 26kára tüzetett ki, 's perügyelőül Szabó Sámuel hités ügyvéd, tömeggondnokká pedig Rosenstingel Mihály nempti uradalmi tisztartó nevezetvén, ugyan ez kihirdetés végett megiratik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842 évben. 3)

Breitner Mórca, és Breitner Salamon elleni esődper
(Határnap O-Buda april 18ka 1842.)

3) 10311. 1842. Pest vármegye első-alispánja jelentése következtében szokott kihirdetés végett megiratik, hogy O-Buda mezővárosa tanácsa Breitner Mórca és Breitner Salamon ellen esődület rendeltvén, a hitelezőknek megjelenésére f. e. april 18ik napját tüzte ki ideigleni tömeggondnokká Keckeméthy Józsefet, perügyelővé pedig Ohegyi Jakab ügyvédet nevezvén ki. 3)

Tornai József esőd alatti tömegére árverés hirdettetik.
(Határnap Varasán april 30ka 1842.)

3) 10310. 1842. Bihar vármegye első alispánja jelentvén, hogy Varasán helységének fele része minden rajta lévő építményekkel, mint néhai Tornai József esőd alatti tömege az eleve országszerte közhírré tett napon f. évi febr. 26kán tartatott árverésen vevők hiánya miatt elnem adathatván ezen 34111 v. forint 35²/₁₃ krajczár-ra becsült jószág f. e. aprilis 30án a helyszínén 1000 p. forint bánatpénz letételével, árverés után az 1836. 15 t. cz. értelmében a legtöbbet ígérőnek becsű áron alól is el fog adatni. Mi is közhírré tétel végett megiratik. Költ böjtmás hó 15ik napján 1842 évben. 3)

Váltósemmisítési hirdetmény.

2) 1600. 1842. A királyi pesti első bíróságú Váltótörvényszék részéről Fried Ábrám folyamodása következtében ezennel közhírré tétetik, hogy két a folyamodó által saját rendeltében ezennel közhírré tétetik, hogy két a folyamodó által saját rendeltében Usondfon f. 1842. évi februar 28kán vagy martius 1jén egyenkint 1400 v. cz. fról kibocsátott, és Oestreicher M. L. által elfogott, a f. évi pesti józsefnapi vásáron lejárt váltó elveszett. Mellynek folyábaszen váltók birtokosa felszólítatik, miszerint magát mátol számítandó 45 nan alatt ezen Váltótörvényszéknél jelentse, különben az érdeklött váltók megsemmisítetnek fognak nyilvánítani. Költ Pesten a királyi első bíróságú Váltótörvényszék 1842. évi martius 24kén tartott üléséből. 3)

Most épen megjelent és

Geibel Károly könyvtársnál Pesten hajóutezában kapható illy című munka:

Nincs többé kopasz fej!

vagy

Alapos útmutatás

A HAJ-BAJOK GYÓGYÍTÁSA 'S ÉP ÉS SZÉPEN TARTÁSÁRA EGÉSZ KÉSŐ KORIG

az eredeti negyedik kiadás után magyarra fordította

Dr. Virányi Kálmán.

Pestben 1842. Ara borítékba fűzve 21 kr. pp.

56*

220
LÓÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

1) Zala-lövői Csapody Pál ur ménestestéri hivatala által közhírré tétetik, hogy ns Somogy megyében, Siófoki posta-állomáshoz 3/4 Székes Fejérvárhoz pedig 4 órányi távolságra fekvő Adánd mezővárosban, a folyó évi június 20kán részint teli, részint sok, fél vagy negyed-vérű nemes lovak, mint számfeleltiek tenyésztésre azonban mind a czélszerű párosítás, mind a válogatott vér tekintetéből különösen ajánlhatók, készpénz-fizetés mellett, nyilvános árverés útján fognak eladatni.

Az eladandó Lónak						Neve a ménnek, melytől 1841ben vemhes volt	Neve a ménnek, melytől 1842ben fedeztetett	J e g y z e t.
Folyó szám	Neve	éve	anyja	apja	színe	vére		
a. Anya Kanczák.								
1	Miss	15	angolhonbellei	nincs tudva	fejér	s. v.	Canditate ang. t. v.	Troy
2	Miss 1.	7	Miss	Sangrado	fejér	s. v.	ugyanaz	ugyanaz
3	Marquise 1.	7	Marquise	Murphy	kekszurke	3/4 v.	Emir Samhan arab t. v.	ugyanaz
4	Marquise 1.	6	ugyanaz	Emir Samhan	kekszurke	3/4 v.	ugyanaz	ugyanaz
5	Luna	11	lengyel ló	nincs tudva	sárga	f. v.	Canditate	ugyanaz
6	Adeline	6	Tüzes	Doctor Oloroso	kekszurke	f. v.	Welldear ang. t. v.	ugyanaz
7	Marbek 1.	7	Marbek	Murphy	sárga	s. v.	meddő	ugyanaz
8	Siglavi	8	Nera	Siglavi	szürke	ménésbellei	meddő	ugyanaz
9	Jemmima	6	Princesse Jemmima	Starch	setépej	ang. t. v.	Doctor Oloroso	ugyanaz
10	Marbek	11	Oronoco	Marbek	sárga	s. v.	Welldear	ugyanaz

Az eladandó Lónak						Jegyzetek
F. szám	Neve	éve	anyja	apja	színe	vére
b. Rídeg Kanczák.						
11	"	4	Tayar	Emirsamhan	szürke	"
12	"	4	Luczi	ugyanaz	pej	"
13	"	2	Miss	ugyanaz	vil. szürke	ang. f. v.
14	"	2	Luna	ugyanaz	sárga	1/4 v.
15	"	2	Abulaj	Election	sárga	s. v.
16	"	2	Diamond	Emirsamhan	pej	f. v.
17	"	2	Ireg	Dart	pej	1/4 v.
18	"	2	Névtelen	Gidram	pej	f. v.
19	"	2	Coheile	Emirsamhan	szürke	s. v.
20	"	2	Nera k.	ugyanaz	pej	1/4 v.
21	"	1	Iris	Murphy	ar. sárga	ang. t. v.
22	"	1	Lalla Rook	Murphy	vil. pej	ang. t. v.
23	"	1	Miss	Emirsamhan	szürke	ang. t. v.
24	"	1	Marquise 1	Champion	s. pej	arb. ang. 3/4 v.
25	"	1	Marquise 1	Emirsamhan	szürke	3/4 v.
26	"	1	Abulaj	ugyanaz	szürke	arb. t. v.
27	"	1	Névtelen	ugyanaz	ar. pej	f. v.
c. Felállított Mének.						
28	Canditate	5	Don Juan	Election	ar. sárga	ang. t. v.
29	Argus	4	Miss	Emirsamhan	kekszurk.	s. v.
30	Brutus	4	Roxana	Brutus	sárga	ang. t. v.
31	Obojan	6	Vadne	Emirsamhan	ar. pej	arb. t. v.
32	Election	3	Election	ugyanaz	sárga	s. v.
33	Harzsa	4	Harzsa	ugyanaz	megypej	arb. t. v.
34	Adánd	5	Marbek	ugyanaz	megypej	s. v.
35	Vadne	4	Vadne	ugyanaz	megypej	arb. t. v.
36	Kairo	3	Vadne	ugyanaz	megypej	arb. t. v.
37	Mérges	5	Mérges	ugyanaz	setépej	1/4 v.

Az eladandó Lónak						Jegyzetek
F. szám	Neve	éve	anyja	apja	színe	vére
38	Mérges	4	Mérges	Emirsamhan	vérpej	1/4 v.
39	Hajhó	4	Névtelen	ugyanaz	megypej	1/4 v.
d. Két éves Mének.						
40	Gidram	2	Magy. kan.	ZahéGidram	setépej	1/4 v.
41	Marquise	2	Marquise 1.	Emirsamhan	veresszurk.	f. v.
42	Guin	2	Guina	Murphy	setépej	3/4 v.
43	Doctor	2	Névtelen	Emirsamhan	vérpej	1/4 v.
44	Shilelagh	2	Lalla Rook	Shilelagh	sárga	ang. t. v.
e. Eves Mének.						
45	"	1	Roxana	Murphy	pej	ang. t. v.
46	"	1	Election	Murphy	sárga	ang. t. v.
47	"	1	Marbek	Murphy	sárga	ang. t. v.
48	"	1	Coheile	Emirsamhan	szürke	arb. t. v.
49	"	1	Ireg	ugyanaz	aranypej	arb. f. v.
50	"	1	Miss 1.	ugyanaz	set. szürk.	arb. s. v.
f. Herélt Paripák.						
51	"	4	Luna	Emirsamhan	sárga	"
52	"	4	Abulaj	ugyanaz	szürke	"
53	"	4	Zarif	ugyanaz	ar. pej	"

Hirdetés.
 1) A Nagy-Méltóságú Magyar kir. Udvari Kamara rendelése következtében folyó év április 13án Bustyaházán (Marosban) 4386 darab kimustrált szálfa közönséges árverés útján kisebb osztályokban az illető árnak azonnali lefizetése mellett elfog adatni.
 A venni szándékozók szükséges bánatpénzzel ellátva kijelent napon a Bustyaházi sóhivatalnál megjelenésre felszólítatnak. 3)

Hirdetmény.
 2) A nagyméltóságú magyar királyi Helytartótanácsnak f. évi martius hó 15 napján 8595ik szám alatt költ kegyelmes intézménye következtében a mislyei kerületi alapítványi uradalnak királyi igazgatósága által közhírré tétetik: hogy Abaujmegyében kebelezett, mislyei uradalomhoz tartozó Alsó Mislye helységben folyó évi április hó 21dik napján reggeli órákban többnemű szemes élet u. m.:
 Tiszta búza 269²/₅ pozsonyi mérő
 Kétszeres 20
 Rozs 84³/₅
 Zab 132
 köz árverés útján fog eladatni. — A venni szándékozók tehát bánatpénzzel ellátva, az érintett határnapra, időre, és helyre ezennel meghivatnak. Költ Kassán martius 23án 1842. 3)

Haszonbérbeadás.
 2) Ts. Csongrád megyében kebelezett Szentés m. városa határában a közlegelőből kimetszett, eddigélig mivelés alatt nem volt, és bármely tekintetben használatra legalkalmas 20,000 hold földnek kisebb részletekre osztva, legfelsőbb kegyelmes engedelem következtében, köz árverés útján a legtöbbet ígérőnek ezuttal f. 1842ik évi Szent-György napjától számítandó 10 évre haszonbérbe fognak adatni; — az árverés a helyszínen kezdődni fog f. évi április 11ik 's folytatatni több következő napokon; — mely határidőre a bérleti kívánók — az általok bérleti kívánt mennyiség mindenik holdjától 30 pengő kiban számítandó bánatpénzzel magukat ellátva ezennel meghivatnak. A haszonbér többi föltételeit megérthetni a haszonbérbeadó Szentés m. városa bírójánál, vagy a jegyzői hivatalnál. 3)

Bor-árverési hirdetés.
 1) A ngyu magy. kir. Helyt. tanácsnak f. évi februar 15én 5474 szám alatt menesztelt, k. intézetéből fognak az alább nevezett alapítványi uradalmakban, és pedig:
 F. é. május 9kén Tolna vgyben kebelezett Szegzárdi uradalomban 4405²/₄ akó ó vörös borok.
 F. é. május 12én Baranya vgyében fekvő Babarecz helységben 2434³/₄ akó fehér ó, és 1435³/₄ akó ó vörös borok.

F. é. május 19én Baranya vmegyében fekvő Szilágy helységben 1156 akó ó vörös borok, árverés útján részint hordósul 5-12 akóg, részint pedig hordó nélkül, el, 's azonnal ki is adatni; hogy ha a vevő a kikéltandó árt vagy annál többet is ígérne. Mert csak azon borokra nézve tartatik fen a fensőbbégi helybenhagyás, melyekért a kikéltandó ár nál kevesb ígértetnék.
 A vevőknek a borok elvitelére robotos szekerek is fognak állítatni, de csak egy nap távolságra, és csak akkor, ha minden egy napi 2 ígás robotért 24 krt. pp. fizet. — Kiknek tehát szándékuk volna a fennebb kített borokból valamit megvenni, azok illően megkéretnek, hogy a szükséges bánatpénzzel minden akótul 1 f. vált, számítván — ellátva, a meg határozott időre, és helyre megjelenni ne terheltesenek. Költ Pécsvaradon martius 26án 1842.
 Pribék Felix
 H. H. Fötiszt.

Felsőbbségi meghívás.
 A Württembergi királyság schwarzwalddi kerületének Sulzi főtörvényszéke részéről.
 Leinstetteni Lechleiter, testvérek, névszerint
 a) János született 1755. apr. 11kén.
 b) Sebestyén szül. 1756. oct. 7kén.
 c) János György. 1761. jun. 29kén.
 d) Konrad szül. 1765. nov. 24kén.

5) Krisztina szül. 1767. oct. 30kán.
 6) Gáspár szül. 1769. jun. 30kán. (mint Lechleiter János gyermekei)
 7) Franciska szül. 1761. aug. 16kán
 8) József szül. 1762. dec. 20kán
 9) Katalin szül. 1764. oct. 1jén
 10) Xaver Fer. szül. 1766. jul. 1jén (E négy utóbbi Lechleiter Károly gyermekei)
 Ezelőtt mintegy 60 évvel atyjokkal Magyarországra költözvén, azóta hírok enyészett. Minthogy 1812ik óta Leinstettenben a vagyongondnokság számukra örökséget kezel, ezennel felszólítanak a fennevezettek, vagy haláluk esetében vérszerinti örökösök, ugyszinte Lechleiter János, és Károlynak egyéb létezhető, de itt mostanig ismeretlen utódai, hogy az említett vagyonnak 90 nap, mint elidősülési határidőalatt, alulirt helyenátvétele végettjelentsék magokat; ellenkező esetben mint holtak, 's vérszerinti örökösök nélkül kimultak fognak tartatni. Es vagyonuk közelebbi oldalági rokonaik, között — kiknek sorába, a Lechleiter Károly (a 7. 8. 9. szám alatt említett hirokenyészetteknek testvére) Pakson megholt fiának már jogszerúsített gyermekei is foglalhatnak, — leszen szétosztatandó.
 Költ Sulzban maj. 21kén jun. 1jén 1840. Württembergi királyi főtörvényszék. Gunzler mk. főtörvényszéki bíró.

Gabonaár váltó garasokban.										Pénzkelet.	
	1842. apr. 1jén (pesti mérő)	Tisztabúza 232-255	Kétszeres 170-185	Rozs 140-148	Árpa 110-118	Zab 75-84	Kukoricza 140-146	Köles	Bécs, martz. 30án 1842	p. pénz b.	
Szegeden	martz. 12k. (pozs. mérő)	135-140	115-120	—	70-75	65	85-90	120	5 pcent statuskötelezv. középpára	107 ² / ₁₆ ft.	
Baján	— 12én	120-133	97-107	93	67	43-44	88	—	4 pcent	—	
Komáromban	— martz. 26k.	140-147	110-120	—	75-82	52-56	—	—	3 pcent	—	
Mosonyban	— 24k.	145-177	104-125	96-108	78-85	49-56	100-103	—	1834ki statuskölesön (500 frt)	688 ³ / ₄	
Nagyszombatban	— 15k.	145-154	—	85-90	72-74	49-52	90-95	—	1839ki " (250 frt)	—	
Pozsonyban	— 25k.	— 162	—	— 85	— 80	— 56	—	—	1839ki " (50 frt)	—	
Besztercebányán	— 26k.	145-158	—	105-109	86-98	46-55	—	—	Bécsi statusbank-kötelezv. 2 ¹ / ₂ pcent	—	
Uj-Becsén	— 18k.	120-140	—	—	60-65	50-55	90-100	—	" " " 2 pcent	—	
Miskolczon	— 9k.	150-165	115-130	100-110	80-84	40-45	100-110	—	Bankrészvénnyek darabja	—	
Győrött	— 14k.	140-160	—	80-92	65-70	44-48	80-85	—	Dunaviz-állás.	—	
Temesvárott	— 14k.	— 147	—	— 117	—	— 49	— 80	—	—	—	
Pécssett	— martz. 26k.	140-144	120-125	95-100	— 84	50-55	95-100	—	—	—	
Uj Aradon	— martz. 11k.	— 130	—	—	—	— 55	— 70	—	—	—	